



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul 172 (XVI) — Nr. 528

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Vineri, 11 iunie 2004

### SUMAR

DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE  
Decizia nr. 184 din 27 aprilie 2004 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 8 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989, ale art. 24 alin. (1) din Legea nr. 1/2000 pentru reconstituirea dreptului de proprietate asupra terenurilor agricole și celor forestiere, solicitate potrivit prevederilor Legii fondului funciar

nr. 18/1991 și ale Legii nr. 169/1997, precum și a dispozițiilor art. 45 alin. (1) din Legea fondului funciar nr. 18/1991, republicată .....

Pagina

1-4

### REPUBLICĂRI

Hotărârea Guvernului nr. 530/2001 pentru aprobarea Instrucțiunilor de metrologie legală IML 8-01 „Preambalarea unor produse în funcție de masă sau volum” .....

5-15

## DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE

### CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

#### DECIZIA Nr. 184

27 aprilie 2004

**referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 8 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945 — 22 decembrie 1989, ale art. 24 alin. (1) din Legea nr. 1/2000 pentru reconstituirea dreptului de proprietate asupra terenurilor agricole și celor forestiere, solicitate potrivit prevederilor Legii fondului funciar nr. 18/1991 și ale Legii nr. 169/1997, precum și a dispozițiilor art. 45 alin. (1) din Legea fondului funciar nr. 18/1991, republicată**

Nicolae Popa — președinte  
Costică Bulai — judecător  
Nicolae Cochinescu — judecător  
Constantin Doldur — judecător  
Kozsokár Gábor — judecător  
Petre Ninosu — judecător  
Șerban Viorel Stănoiu — judecător

Lucian Stângu — judecător  
Ioan Vida — judecător  
Aurelia Popa — procuror  
Maria Bratu — magistrat-asistent

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 8 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în

perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989, ale art. 24 alin. (1) din Legea nr. 1/2000 pentru reconstituirea dreptului de proprietate asupra terenurilor agricole și celor forestiere, solicitate potrivit prevederilor Legii fondului funciar nr. 18/1991 și ale Legii nr. 169/1997, precum și a dispozițiilor art. 45 alin. (1) din Legea fondului funciar nr. 18/1991, republicată, excepție ridicată de Vlad Opran în Dosarul nr. 2.529/2003 al Curții de Apel București — Secția a IV-a civilă.

La apelul nominal este prezent autorul excepției, lipsind celelalte părți, față de care procedura de citare este legal îndeplinită.

Partea prezentă solicită admiterea excepției, arătând că a mai invocat această excepție în aceeași cauză față de alte texte constituționale, Curtea soluționând această excepție prin Decizia nr. 34/2003. În cauza de față excepția invocată este motivată pe încălcarea altor texte constituționale. De aceea solicită Curții Constituționale să se pronunțe asupra acestei excepții în raport cu textele constituționale nou-invocate. Autorul excepției arată că nu a solicitat Curții Constituționale să modifice Legea nr. 10/2001, ci să elimine înțelesul contrar Constituției al textului criticat. De asemenea solicită să se constate coliziunea între sintagma „fără nici o despăgubire” din art. 7 al Legii nr. 187/1945 și textele Constituției în vigoare. În susținere depune note scrise.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției, ca fiind neîntemeiată, arătând că aspectele invocate de autorul acesteia se referă la o soluție legislativă care corespunde unei opțiuni politice ce ține de competența exclusivă a legiuitorului.

#### CURTEA,

având în vedere actele și lucrările dosarului, reține următoarele:

Prin Încheierea din 5 noiembrie 2003, pronunțată în Dosarul nr. 2.529/2003, **Curtea de Apel București — Secția a IV-a civilă a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 8 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989, ale art. 24 alin. (1) din Legea nr. 1/2000 pentru reconstituirea dreptului de proprietate asupra terenurilor agricole și celor forestiere, solicitate potrivit prevederilor Legii fondului funciar nr. 18/1991 și ale Legii nr. 169/1997, precum și a dispozițiilor art. 45 alin. (1) din Legea fondului funciar nr. 18/1991, republicată.**

Excepția a fost ridicată de Vlad Opran.

În motivarea excepției de neconstituționalitate, autorul acesteia susține, în esență, că „legile fondului funciar” încalcă dispozițiile art. 11 alin. (1) din Constituție, republicată, raportate la următoarele acte internaționale:

— art. 69 din Acordul european instituind o asocieră între România, pe de o parte, și Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de altă parte, ratificat prin Legea nr. 20/1993;

— art. 3 din Legea nr. 64/1993 pentru aderarea României la Statutul Consiliului Europei;

— art. 14 și 17 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale;

— art. 1 din Primul protocol adițional la Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale.

În opinia autorului excepției, textele criticate contravin acestor acte internaționale, întrucât statul român nu acordă o indemnizație celor care au avut mai mult de 10 ha de pădure, iar reglementarea legală nu prevede nimic în privința reparațiilor cuvenite.

Autorul excepției mai susține că prin reglementarea dată de art. 8 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 este „interzis accesul la beneficiul Legii nr. 10/2001”. Și, în fine, arată că textele criticate încalcă dispozițiile art. 1 alin. (3), precum și pe cele ale art. 41 din Constituție, deoarece suprafețele ce depășesc 10 ha rămân în proprietatea statului fără ca proprietarului să i se acorde despăgubiri pentru diferența nerestituită, ceea ce în opinia sa reprezintă „o expropriere”.

**Instanța de judecată** consideră că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată.

Potrivit dispozițiilor art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului, precum și Guvernului, pentru a-și formula punctele de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate ridicată. De asemenea, în conformitate cu dispozițiile art. 18<sup>1</sup> din Legea nr. 35/1997, cu modificările ulterioare, s-a solicitat punctul de vedere al instituției Avocatul Poporului.

**Guvernul** arată că excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 8 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 este inadmisibilă, întrucât a mai fost ridicată de același autor în aceeași cauză, dar într-o altă cale de atac, or, potrivit jurisprudenței Curții Constituționale, partea care a invocat aceeași excepție în aceeași cauză nu o mai poate reitera, fiind contrar principiului puterii lucrului judecat.

Referitor la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 45 alin. (1) din Legea nr. 18/1991 și ale art. 24 alin. (1) din Legea nr. 1/2000, Guvernul arată că aceasta este neîntemeiată, întrucât soluția de restituire a unor astfel de terenuri este rezultatul opțiunii legiuitorului și are la bază exercitarea dreptului pe care statul îl are de a decide asupra modului în care sunt reparate injustițiile și abuzurile săvârșite în trecut cu privire la proprietatea funciară.

**Avocatul Poporului** apreciază că dispozițiile legale criticate reglementează conținutul și limitele dreptului de proprietate asupra unor terenuri forestiere preluate de stat în mod abuziv, înainte de anul 1989, fără ca prin aceasta să se încalce dispozițiile art. 44 alin. (1) din Constituție, republicată. În ceea ce privește invocarea dispozițiilor art. 1 alin. (3) și ale art. 11 alin. (1) din Constituție, republicată, raportate la art. 6, 14 și 17 din Convenția pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, se arată că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată, întrucât textele criticate nu contravin prevederilor constituționale menționate.

**Președinții celor două Camere ale Parlamentului** nu au comunicat punctele lor de vedere cu privire la excepția de neconstituționalitate ridicată.

## CURTEA,

examinând încheierea de sesizare, punctele de vedere ale Guvernului și Avocatului Poporului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, susținerile părții prezente, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională este competentă, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, ale art. 1 alin. (1), ale art. 2, 3, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, să soluționeze excepția de neconstituționalitate cu care a fost legal sesizată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie dispozițiile art. 8 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 75 din 14 februarie 2001, ale art. 24 alin. (1) din Legea nr. 1/2000 pentru reconstituirea dreptului de proprietate asupra terenurilor agricole și celor forestiere, solicitate potrivit prevederilor Legii fondului funciar nr. 18/1991 și ale Legii nr. 169/1997, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 8 din 12 ianuarie 2000, precum și dispozițiile art. 45 alin. (1) din Legea fondului funciar nr. 18/1991, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1 din 5 ianuarie 1998, texte care au următorul conținut:

— Art. 8 alin. (1) din Legea nr. 10/2001: *„Nu intră sub incidența prezentei legi terenurile al căror regim juridic este reglementat prin Legea fondului funciar nr. 18/1991, republicată, și prin Legea nr. 1/2000 pentru reconstituirea dreptului de proprietate asupra terenurilor agricole și celor forestiere, solicitate potrivit prevederilor Legii fondului funciar nr. 18/1991 și ale Legii nr. 169/1997.”;*

— Art. 24 alin. (1) din Legea nr. 1/2000: *„Reconstituirea dreptului de proprietate asupra terenurilor forestiere, pentru diferența dintre suprafața de un hectar de proprietar deposedat și cea avută în proprietate, dar nu mai mult de 10 ha de proprietar deposedat, persoanelor fizice sau, după caz, moștenitorilor care au formulat cereri conform art. 45 din Legea nr. 18/1991, republicată, cu modificările ulterioare, se face de regulă pe vechile amplasamente.”;*

— Art. 45 alin. (1) din Legea nr. 18/1991: *„Persoanele fizice sau, după caz, moștenitorii acestora, ale căror terenuri cu vegetație forestieră, păduri, zăvoaie, tutărișuri, pășuni și fânețe împădurite au trecut în proprietatea statului prin efectul unor acte normative speciale, pot cere reconstituirea dreptului de proprietate și pentru diferența de peste 1 ha, dar nu mai mult de 30 ha, de familie.”*

Examinând excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 8 alin. (1) din Legea nr. 10/2001, Curtea constată că această excepție a fost ridicată de același autor în fața Tribunalului București — Secția a IV-a civilă, invocând în susținere încălcarea prevederilor art. 1, 11, 16, 20 și 21 din Constituție. Curtea Constituțională s-a pronunțat asupra acestei excepții prin Decizia nr. 34 din 30 ianuarie 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 210 din 31 martie 2003.

Curtea, în jurisprudența sa, ca de exemplu Decizia nr. 169 din 2 noiembrie 1999, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 151 din 12 aprilie 2000, a statuat că aceleași părți și pentru aceleași motive nu pot

reitera excepția de neconstituționalitate, întrucât s-ar încălca autoritatea lucrului judecat. Dar într-un alt proces excepția poate fi reiterată, dându-se astfel posibilitatea reanalizării de către Curtea Constituțională a aceleiași probleme de neconstituționalitate, ca urmare a invocării unor temeuri noi ori a intervenirii altor elemente noi, care să determine modificarea jurisprudenței Curții.

Curtea observă că excepția privind aceste dispoziții legale a fost ridicată într-o altă cale de atac, autorul excepției invocând și alte texte constituționale. De aceea Curtea va proceda la examinarea pe fond a excepției de neconstituționalitate, astfel cum aceasta a fost formulată în prezenta cauză.

Textele constituționale invocate de autorul excepției sunt cele ale art. 1 alin. (3), art. 11 alin. (1) și ale art. 44 din Constituție, republicată, a căror redactare este următoarea:

— Art. 1 alin. (3): *„România este stat de drept, democratic și social, în care demnitatea omului, drepturile și libertățile cetățenilor, libera dezvoltare a personalității umane, dreptatea și pluralismul politic reprezintă valori supreme, în spiritul tradițiilor democratice ale poporului român și idealurilor Revoluției din decembrie 1989, și sunt garantate.”;*

— Art. 11 alin. (1): *„Statul român se obligă să îndeplinească întocmai și cu bună-credință obligațiile ce-i revin din tratatele la care este parte.”*

— Art. 44: *„(1) Dreptul de proprietate, precum și creanțele asupra statului, sunt garantate. Conținutul și limitele acestor drepturi sunt stabilite de lege.*

*(2) Proprietatea privată este garantată și ocrotită în mod egal de lege, indiferent de titular. Cetățenii străini și apatrizii pot dobândi dreptul de proprietate privată asupra terenurilor numai în condițiile rezultate din aderarea României la Uniunea Europeană și din alte tratate internaționale la care România este parte, pe bază de reciprocitate, în condițiile prevăzute prin lege organică, precum și prin moștenire legală.*

*(3) Nimeni nu poate fi expropriat decât pentru o cauză de utilitate publică, stabilită potrivit legii, cu dreaptă și prealabilă despăgubire.*

*(4) Sunt interzise naționalizarea sau orice alte măsuri de trecere silită în proprietate publică a unor bunuri pe baza apartenenței sociale, etnice, religioase, politice sau de altă natură discriminatorie a titularilor.*

*(5) Pentru lucrări de interes general, autoritatea publică poate folosi subsolul oricărei proprietăți imobiliare, cu obligația de a despăgubi proprietarul pentru daunele aduse solului, plantațiilor sau construcțiilor, precum și pentru alte daune imputabile autorității.*

*(6) Despăgubirile prevăzute în alineatele (3) și (5) se stabilesc de comun acord cu proprietarul sau, în caz de divergență, prin justiție.*

*(7) Dreptul de proprietate obligă la respectarea sarcinilor privind protecția mediului și asigurarea bunei vecinătăți, precum și la respectarea celorlalte sarcini care, potrivit legii sau obiceiului, revin proprietarului.*

*(8) Averele dobândite licit nu poate fi confiscată. Caracterul licit al dobândirii se prezumă.*

*(9) Bunurile destinate, folosite sau rezultate din infracțiuni ori contravenții pot fi confiscate numai în condițiile legii.”*

De asemenea, mai este invocată și încălcarea unor prevederi din mai multe acte internaționale.

Analizând excepția în raport de noile motive de neconstituționalitate, Curtea constată că asupra constituționalității dispozițiilor art. 8 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 s-a pronunțat prin Decizia nr. 43 din 4 februarie 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 251 din 11 aprilie 2003, și prin Decizia nr. 483 din 11 decembrie 2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 105 din 4 februarie 2004, statuând că acest text este constituțional.

În considerentele acestor decizii, Curtea a reținut că este dreptul suveran al legiuitorului de a aprecia întinderea și amploarea măsurilor pe care le stabilește prin lege, iar sub aspectele practice pe care le-ar presupune o apreciere asupra oportunității vreunei măsuri reparatorii, Curtea nu numai că nu s-ar putea pronunța, dar, în principiu, n-ar putea să completeze sau să schimbe măsuri legislative existente, devenind astfel „legislator pozitiv“.

Atât soluțiile, cât și considerentele acestor decizii sunt valabile și în cauza prezentă, neexistând temeiuri pentru reconsiderarea jurisprudenței Curții în materie.

Analizând criticile de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 24 alin. (1) din Legea nr. 1/2000 și ale art. 45 alin. (1) din Legea nr. 18/1991, republicată, Curtea constată că aspectul invocat de autorul excepției, în sensul că, prin limitarea suprafeței restituite pe fiecare titular deposedat, la 50 ha pentru terenurile agricole și 10 ha pentru terenurile forestiere, potrivit Legii nr. 18/1991, republicată, cu modificările ulterioare, precum și prin excluderea foștilor proprietari ai acestora de la plata despăgubirilor potrivit art. 8 din Legea nr. 10/2001, se realizează în fapt o „expropriere“ a acestei categorii de proprietari, se referă la o soluție legislativă care corespunde unei opțiuni politice ce ține de competența legiuitorului, nefiind o problemă de contencios constituțional.

Autorul excepției critică de asemenea dispozițiile legale ce fac obiectul excepției de neconstituționalitate pe motiv că ele ar contraveni dispozițiilor art. 44 din Constituție, republicată.

Pentru considerentele expuse mai sus, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituția republicată, precum și al art. 1—3, al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 23 și al art. 25 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată,

#### CURTEA

În numele legii

#### DECIDE:

Respinge excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 8 alin. (1) din Legea nr. 10/2001 privind regimul juridic al unor imobile preluate în mod abuziv în perioada 6 martie 1945—22 decembrie 1989, ale art. 24 alin. (1) din Legea nr. 1/2000 pentru reconstituirea dreptului de proprietate asupra terenurilor agricole și celor forestiere, solicitate potrivit prevederilor Legii fondului funciar nr. 18/1991 și ale Legii nr. 169/1997, precum și a dispozițiilor art. 45 alin. (1) din Legea fondului funciar nr. 18/1991, republicată, excepție ridicată de Vlad Opran în Dosarul nr. 2.529/2003 al Curții de Apel București — Secția a IV-a civilă.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședința publică din data de 27 aprilie 2004.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,  
prof. univ. dr. **NICOLAE POPA**

Curtea Constituțională, în jurisprudența sa, de exemplu, prin Decizia nr. 136 din 21 octombrie 1998, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 448 din 24 noiembrie 1998, a statuat următoarele: „Chiar dacă naționalizarea sau alte moduri prin care, sub imperiul unor legi anterioare, a luat naștere dreptul de proprietate al statului nu sunt corespunzătoare prevederilor Constituției, dreptul subiectiv de proprietate al statului, constituit potrivit reglementărilor legale anterioare actualei legi fundamentale, nu este stins ca efect al intrării în vigoare a acesteia, independent de modificările aduse regimului juridic al proprietății.

Așa fiind, [...] dreptul fostului proprietar de a i se restitui imobilul se naște în viitor, prin aplicarea prevederilor legale care îi reconstituie acest drept. Prevederile privind garantarea și ocrotirea proprietății, potrivit art. 41 din Constituție, se aplică numai după reconstituirea sau constituirea dreptului de proprietate.“

Considerentele din această decizie își păstrează valabilitatea și în prezenta cauză, neexistând temeiuri pentru o reconsiderare a jurisprudenței Curții în materie.

Curtea constată de asemenea că nu poate fi primită nici critica de neconstituționalitate potrivit căreia textele legale criticate încalcă dispozițiile art. 1 alin. (3) din Constituție, republicată, deoarece aceste texte nu încalcă valorile supreme ale statului român. Legiuitorul a urmărit tocmai repararea unor abuzuri și nedreptăți din regimul trecut, legiferând reconstituirea unor drepturi, cum a fost și cazul reglementărilor criticate de autorul excepției.

Și, în sfârșit, cu privire la critica de neconstituționalitate referitoare la încălcarea unor dispoziții din tratatele internaționale invocate de autorul excepției, cu raportare la prevederile art. 11 alin. (1) din Constituție, republicată, Curtea constată că prevederile criticate sunt în concordanță cu acestea. Curtea Europeană a Drepturilor Omului a decis, în jurisprudența sa, că statele contractante sunt îndrituite să reglementeze exercitarea dreptului de proprietate în concordanță cu interesul general, adoptând în acest sens legile necesare.

Magistrat-asistent,  
**Maria Bratu**

# REPUBLICĂRI

## HOTĂRÂREA GUVERNULUI Nr. 530/2001\*) pentru aprobarea Instrucțiunilor de metrologie legală IML 8-01 „Preambalarea unor produse în funcție de masă sau volum“

Art. 1. — Se aprobă Instrucțiunile de metrologie legală IML 8-01 „Preambalarea unor produse în funcție de masă sau volum“, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Prezenta hotărâre va intra în vigoare la 9 luni de la publicarea acesteia în Monitorul Oficial al României, Partea I.

ANEXĂ

### INSTRUCȚIUNI de metrologie legală IML 8-01 „Preambalarea unor produse în funcție de masă sau volum“

#### CAPITOLUL I Prevederi generale

Art. 1. — Prezentele instrucțiuni se referă la cerințele pe care trebuie să le îndeplinească preambalatele ce conțin produse destinate vânzării în cantități nominale unitare constante, care sunt:

- egale cu valorile prestabilite de ambalator;
- exprimate în unități de masă sau de volum;
- cuprinse între 5 g și 10 kg sau între 5 ml și 10 l.

Persoanele fizice sau juridice care efectuează preambalarea produselor în funcție de masă sau de volum ori care importă acest tip de produse sunt răspunzătoare pentru respectarea prevederilor prezentelor instrucțiuni.

Art. 2. — În sensul prezentelor instrucțiuni, *preambalat* reprezintă combinația dintre un produs și ambalajul individual în care acesta este preambalat.

Un produs este preambalat atunci când este introdus într-un ambalaj de orice natură, în absența cumpărătorului, iar cantitatea de produs conținută în ambalaj are o valoare prestabilă și nu poate fi schimbată decât prin deschiderea sau prin modificarea perceptibilă a ambalajului.

Art. 3. — Preambalatele ce fac obiectul prezentelor instrucțiuni se supun controlului metrologic, potrivit condițiilor prevăzute în anexa nr. 1 pct. 5 și în anexa nr. 2.

Preambalatele care îndeplinesc condițiile prevăzute în anexa nr. 1 pot fi marcate cu marca „e“. Marca „e“ trebuie să aibă o înălțime de cel puțin 3 mm, să fie plasată în același câmp vizual cu valoarea masei nominale sau a volumului nominal inscripționat pe ambalaj. Prin aplicarea acestei mărci ambalatorul sau importatorul garantează că preambalatul îndeplinește cerințele prezentelor instrucțiuni.

Marca „e“ trebuie să aibă forma indicată în desenul prezentat în anexa nr. 3 la instrucțiuni. Se interzice inscripționarea pe preambalate a altor mărci sau simboluri care ar putea fi confundate cu marca „e“.

Art. 4. — Toate preambalatele prevăzute la art. 3 trebuie să poarte, potrivit prevederilor anexei nr. 1, o indicație a masei sau volumului produsului, denumită *masă nominală* sau *volum nominal*, pe care acestea trebuie să o conțină.

Este interzisă tipărirea pe ambalaj a erorilor tolerate privind masa nominală și volumul nominal.

În general preambalatele care conțin produse lichide trebuie să fie inscripționate cu volumul nominal, iar preambalatele care conțin alte produse trebuie să fie inscripționate cu masa nominală.

Pentru produsele preambalate prevăzute în anexele nr. 6 și 7, pe recipiente trebuie indicată, de asemenea, capacitatea recipientelor, astfel încât să nu se poată face confuzie cu inscripționările precizate anterior.

Art. 5. — Introducerea pe piață a preambalatelor care corespund cerințelor și verificărilor prevăzute prin aceste instrucțiuni nu poate fi refuzată, interzisă sau restricționată din motive care privesc:

- a) inscripțiile ce trebuie să apară pe aceste preambalate în acord cu prezentele instrucțiuni;
- b) determinarea volumului sau masei lor;
- c) metodele prin care au fost măsurate sau verificate.

Art. 6. — Valorile cantităților nominale pentru conținutul unor produse preambalate sunt cuprinse în anexele nr. 4, 5 și 7. Valorile capacităților pentru recipiente, pentru produsele vândute în funcție de masă sau de volum și introduse în recipiente rigide, sunt cuprinse în anexele nr. 6 și 7.

Se permit producerea și/sau comercializarea preambalatelor având valori ale cantităților nominale sau ale recipientelor având capacitățile, altele decât cele cuprinse în anexele nr. 4—7, cu condiția respectării celorlalte prevederi ale prezentelor instrucțiuni.

Preambalatele prevăzute în anexa nr. 4 pct. 1 a) și b), pct. 2a) și pct. 4 și în anexa nr. 5 pct. 11 sunt exceptate de la prevederile alin. 2, producerea și/sau comercializarea acestora fiind permisă numai cu respectarea cantităților nominale prevăzute în respectivele anexe.

Art. 7. — Cantitățile nominale ale preambalatelor prevăzute în anexele nr. 5—7 se referă la:

- a) preambalate individuale, dacă acestea intră în componența unui preambalat multipachet și dacă sunt destinate vânzării individuale;
- b) preambalate multipachet, dacă preambalatele individuale care intră în componența lor nu sunt destinate vânzării individuale.

\*) Republicată în temeiul art. II din Hotărârea Guvernului nr. 402/2003 pentru modificarea și completarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 530/2001 pentru aprobarea Instrucțiunilor de metrologie legală IML 8-01 „Preambalarea unor produse în funcție de masă sau volum“, dându-se textelor o nouă numerotare.

Hotărârea Guvernului nr. 530/2001 a fost publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 327 din 18 iunie 2001, și ulterior a fost modificată și completată prin Hotărârea Guvernului nr. 402/2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 256 din 14 aprilie 2003.

## CAPITOLUL II

### Sancțiuni

Art. 8. — Constituie contravenții și se sancționează după cum urmează:

a) nerespectarea prevederilor art. 3 cu amendă de la 25.000.000 lei la 50.000.000 lei;

b) nerespectarea prevederilor art. 6 alin. 3 cu amendă de la 25.000.000 lei la 50.000.000 lei și interzicerea comercializării loturilor de preambalate necorespunzătoare;

c) nerespectarea cerințelor cuprinse în anexa nr. 1 pct. 1 cu amendă de la 25.000.000 lei la 50.000.000 lei și interzicerea comercializării loturilor de preambalate necorespunzătoare;

d) nerespectarea prevederilor art. 4 cu avertisment. În cazul în care neconformitățile persistă, se aplică amendă de la 25.000.000 lei la 50.000.000 lei.

Art. 9. — Constatarea și sancționarea nerespectării prevederilor prezentelor instrucțiuni se fac de Biroul Român de Metrologie Legală prin personalul împuternicit să exercite controlul metrologic al statului.

Personalul împuternicit al Biroului Român de Metrologie Legală are drept de acces în toate locurile în care se preambalează, se depozitează sau se comercializează preambalatele la care se referă prezentele instrucțiuni.

Contravențiile prevăzute la art. 8 le sunt aplicabile dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 2/2002 privind regimul juridic al contravențiilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 180/2002, cu modificările ulterioare.

## CAPITOLUL III

### Dispoziții finale

Art. 10. — Biroul Român de Metrologie Legală va elabora proceduri de metrologie legală referitoare la verificările menționate la pct. 5 și 6 din anexa nr. 1 și la metodologia de recunoaștere a procedurilor menționate la pct. 4 din anexa nr. 1, în termen de 9 luni de la data publicării prezentelor instrucțiuni în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 11. — Biroul Român de Metrologie Legală va elabora în termen de 9 luni de la data publicării prezentelor instrucțiuni tarifele pentru verificările efectuate de personalul său împuternicit la sediile ambalatorului, ale importatorului sau ale reprezentantului său stabilit în România.

Art. 12. — Procedurile și tarifele menționate la art. 10 și 11 vor fi aprobate prin ordin al ministrului economiei și comerțului.

Art. 13. — Anexele nr. 1—7 fac parte integrantă din prezentele instrucțiuni.

*ANEXA Nr. 1  
la instrucțiuni*

## CERINȚE TEHNICE ȘI METROLOGICE. RESPONSABILITĂȚI

### 1. Obiective

Preambalele reglementate în instrucțiuni trebuie realizate astfel încât să satisfacă următoarele cerințe:

1.1. Conținutul real al preambalatei să nu fie mai mic, în medie, decât cantitatea nominală.

1.2. Proporția preambalatei care are o eroare negativă mai mare decât eroarea negativă tolerată stabilită la pct. 2.4 trebuie să fie suficient de mică, astfel încât loturile de preambalate să corespundă cerințelor de verificare specificate în anexa nr. 2 la instrucțiuni.

1.3. Nici un preambalat care are o eroare negativă mai mare decât dublul erorii negative tolerate cuprinse în tabelul nr. 1 să nu fie marcat cu marca „e” prevăzută la art. 3 și să nu fie comercializat.

### 2. Definiții și prevederi de bază

2.1. *Cantitatea nominală (masa nominală sau volumul nominal)* a conținutului unui preambalat, cunoscută ca fiind

„cantitatea netă”, este masa sau volumul indicat pe preambalat, deci cantitatea de produs pe care trebuie să îl conțină preambalatul.

2.2. *Conținutul real (masa reală sau volumul real)* al unui preambalat este cantitatea de produs pe care acesta îl conține în realitate. În toate operațiunile de verificare a cantităților de produse exprimate în unități de volum valoarea pentru volumul real trebuie determinată sau corectată la temperatura de 20°C, indiferent de temperatura la care se face ambalarea sau verificarea. Această regulă nu se aplică produselor congelate sau înghețate a căror cantitate este exprimată în unități de volum.

2.3. *Eroarea negativă* este cantitatea cu care conținutul real al preambalatei este mai mic decât cantitatea nominală.

2.4. *Erorile negative tolerate* se vor stabili în conformitate cu tabelul următor:

*Tabelul nr. 1*

Cantitatea nominală $Q_n$ (în grame sau mililitri)	Eroarea negativă tolerată	
	în % din $Q_n$	în g sau ml
$5 \leq Q_n \leq 50$	9	—
$50 \leq Q_n \leq 100$	—	4,5
$100 \leq Q_n \leq 200$	4,5	—
$200 \leq Q_n \leq 300$	—	9
$300 \leq Q_n \leq 500$	3	—
$500 \leq Q_n \leq 1.000$	—	15
$1.000 \leq Q_n \leq 10.000$	1,5	—

La folosirea tabelului valorile erorilor negative tolerate, exprimate în procente, transformate în unități de masă sau

de volum, vor fi rotunjite până la cea mai apropiată zecime de gram sau de mililitru.

### 3. Inscripții și marcări

Toate preambalatele fabricate conform instrucțiunilor trebuie să poarte pe ambalaj următoarele inscripții aplicate, astfel încât să nu poată fi șterse, să fie lizibile și vizibile pe preambalat în condiții normale de prezentare:

3.1. cantitatea nominală (masa nominală sau volumul nominal) exprimată în kilograme (kg), grame (g), litri (l sau L), centilitri (cl sau cL) ori mililitri (ml sau mL), inscripționată în cifre și urmată de simbolul unității de măsură sau de denumirea acesteia. Înălțimea minimă a cifrelor este prevăzută în tabelul nr. 2:

*Tabelul nr. 2*

Cantitatea nominală $Q_n$ (g sau ml)	Înălțimea minimă a cifrelor (mm)
$Q_n \leq 50$	2
$50 < Q_n \leq 200$	3
$200 < Q_n \leq 1.000$	4
$1.000 < Q_n$	6

3.2. o marcă sau o inscripție care să permită identificarea ambalatorului, a persoanei care răspunde de ambalare sau a importatorului.

#### 4. Responsabilitatea ambalatorului sau importatorului

Ambalatorul sau importatorul preambalatelor are responsabilitatea de a asigura că preambalatele îndeplinesc cerințele cuprinse în instrucțiuni.

Cantitatea de produs conținută într-un preambalat, cunoscută ca fiind „conținutul real”, trebuie măsurată sau verificată în funcție de masă ori de volum pe răspunderea ambalatorului și/sau a importatorului. Măsurarea sau verificarea trebuie efectuată cu mijloace de măsurare legale adecvate pentru efectuarea operațiunilor necesare.

Verificarea poate fi făcută prin eșantionare.

În cazul în care conținutul real nu este măsurat, verificarea efectuată de ambalator trebuie organizată astfel încât cantitatea conținutului să fie efectiv asigurată.

Pentru a îndeplini această condiție ambalatorul trebuie să efectueze verificări în cursul producției, în conformitate cu proceduri proprii recunoscute de Biroul Român de Metrologie Legală. Documentele ce conțin rezultatele acestor verificări vor fi păstrate de ambalator spre a fi puse la dispoziție Biroului Român de Metrologie Legală, pentru a certifica faptul că aceste verificări, împreună cu corecțiile și ajustările care s-au dovedit necesare, au fost efectuate corespunzător și exact.

Importatorul are posibilitatea ca, în loc să măsoare și să verifice, să aducă dovezi că este în posesia tuturor garanțiilor necesare care îi permit să își asume responsabilitatea pentru respectarea cerințelor prevăzute în instrucțiuni.

#### 5. Verificări efectuate de personalul împuternicit al Biroului Român de Metrologie Legală la sediile ambalatorului, ale importatorului sau ale reprezentantului său stabilit în România

Personalul împuternicit al Biroului Român de Metrologie Legală va efectua verificări metrologice prin care să se constate dacă preambalatele îndeplinesc condițiile cuprinse în instrucțiuni. Aceste verificări vor fi efectuate prin sondaj, prin eșantionare la ambalator sau, dacă acest lucru nu este posibil, la importator sau la reprezentantul acestuia stabilit în România.

Verificarea prin eșantionarea statistică va fi efectuată în conformitate cu metoda de referință menționată în anexa nr. 2 la instrucțiuni.

#### 6. Alte verificări efectuate de personalul împuternicit al Biroului Român de Metrologie Legală

Instrucțiunile nu exclud nici un alt tip de activități de control care se pot efectua de către personalul împuternicit al Biroului Român de Metrologie Legală în orice etapă ulterioară introducerii pe piață, în special pentru a verifica dacă preambalatele îndeplinesc cerințele cuprinse în instrucțiuni.

*ANEXA Nr. 2  
la instrucțiuni*

### METODA DE VERIFICARE DE REFERINȚĂ

În această anexă se stabilesc procedurile metodei de referință privind verificarea statistică a loturilor de preambalate pentru a se constata dacă acestea îndeplinesc cerințele prevăzute la pct. 1 și 2.4 din anexa nr. 1 la instrucțiuni.

#### 1. Cerințe pentru măsurarea conținutului real al preambalatelor

Conținutul real al preambalatelor se poate măsura direct cu aparate de cântărit sau cu aparate de determinare a volumului ori indirect, în cazul lichidelor, prin cântărirea produsului preambalat și măsurarea densității lui.

Indiferent de metoda folosită, eroarea de măsurare a conținutului real al preambalatului nu trebuie să depășească o cincime din eroarea negativă tolerată pentru cantitatea nominală a preambalatului.

#### 2. Cerințe de verificare a loturilor de preambalate

Verificarea preambalatelor se va face prin eșantionare în două etape:

- verificarea conținutului real al fiecărui preambalat din eșantion;
- verificarea mediei conținutului real al preambalatelor din eșantion.

Un lot de preambalate va fi considerat admis dacă rezultatele ambelor verificări satisfac criteriile de acceptare.

Pentru fiecare dintre aceste verificări există două planuri de eșantionare:

- un plan pentru verificarea nedistructivă, care nu implică deschiderea ambalajului;
- alt plan pentru verificarea distructivă, care implică deschiderea sau distrugerea ambalajului.

Din motive economice și practice și avându-se în vedere că este mai puțin eficientă decât verificarea nedistructivă, verificarea distructivă va fi limitată la minimul necesar. Verificarea distructivă se va folosi numai când verificarea nedistructivă este imposibil de efectuat. Ca regulă generală, verificarea distructivă nu se va aplica la loturile cu mai puțin de 100 de unități.

### 2.1. Loturile de preambalate

2.1.1. Lotul care se verifică va fi constituit din toate preambalatele cu aceeași cantitate nominală, de același tip și din aceeași șarjă de producție, ambalate în același loc. Mărimea lotului va fi limitată la cantitatea prevăzută mai jos.

2.1.2. În cazul verificării preambalatelor la capătul liniei de ambalare numărul de preambalate din fiecare lot trebuie să fie egal cu producția maximă pe oră a liniei de ambalare, fără nici o restricție privind mărimea lotului.

În alte cazuri mărimea lotului se va limita la 10.000 de unități.

2.1.3. Pentru loturile cu mai puțin de 100 de preambalate verificarea nedistructivă va fi de 100%, atunci când se efectuează.

2.1.4. Pentru a se putea efectua verificarea ce necesită eșantionul cel mai mare, înainte de efectuarea verificărilor prevăzute la pct. 2.2 și 2.3 se va extrage din lot în mod aleatoriu un număr suficient de preambalate.

Pentru verificarea mediei conținutului real al preambalatului, eșantionul necesar va fi extras la întâmplare din eșantionul inițial și va fi însemnat. Operațiunea de însemnare se va încheia înaintea începerii operațiunilor de măsurare.

### 2.2. Verificarea conținutului real al preambalatului

Conținutul minim admis se calculează prin scăderea erorii negative tolerate pentru conținutul respectiv din cantitatea nominală a preambalatului.

Preambalatele din lotul al căror conținut real este mai mic decât conținutul minim admis vor fi considerate necorespunzătoare.

2.2.1. Verificarea nedistructivă. Verificarea nedistructivă se va efectua în conformitate cu planul de eșantionare dublă prezentat în tabelul nr. 3:

*Tabelul nr. 3*

Mărimea lotului (numărul de preambalate din lot)	Eșantionul			Numărul de preambalate necorespunzătoare	
	Sucesiunea	Mărimea eșantionului	Mărimea cumulată	Criteriul de acceptare	Criteriul de respingere
100...500	1	30	30	1	3
	2	30	60	4	5
501...3.200	1	50	50	2	5
	2	50	100	6	7
≥ 3.201	1	80	80	3	7
	2	80	160	8	9

Primul număr de preambalate controlate va fi egal cu numărul de unități din primul eșantion, astfel cum este indicat în plan:

— dacă numărul de unități necorespunzătoare găsite în primul eșantion este mai mic sau egal cu primul criteriu de acceptare, lotul se consideră acceptat din punct de vedere al acestei verificări;

— dacă numărul de unități necorespunzătoare găsite în primul eșantion este mai mare sau egal cu primul criteriu de respingere, lotul se consideră respins;

— dacă numărul de unități necorespunzătoare găsite în primul eșantion se încadrează între primul criteriu de acceptare și primul criteriu de respingere, se va verifica al doilea eșantion, al cărui număr de unități este indicat în plan.

După verificarea celui de-al doilea eșantion unitățile necorespunzătoare găsite în primul și în al doilea eșantion se adună și:

— dacă numărul total de unități necorespunzătoare este mai mic sau egal cu al doilea criteriu de acceptare, lotul se consideră acceptat din punct de vedere al acestei verificări;

— dacă numărul total de unități necorespunzătoare este mai mare sau egal cu al doilea criteriu de respingere, lotul va fi respins.

2.2.2. Verificarea distructivă. Verificarea distructivă se va efectua în conformitate cu planul de eșantionare simplă prevăzut în tabelul nr. 4 și va fi utilizată numai pentru loturi mai mari sau egale cu 100 de unități.

*Tabelul nr. 4*

Mărimea lotului	Mărimea eșantionului	Numărul de preambalate necorespunzătoare	
		Criteriul de acceptare	Criteriul de respingere
indiferent de mărime (≥ 100)	20	1	2

Numărul de preambalate verificate va fi egal cu 20:

— dacă numărul de unități necorespunzătoare găsite în eșantion este mai mic sau egal cu criteriul de acceptare, lotul de preambalate se consideră acceptat;

— dacă numărul de unități necorespunzătoare găsite în eșantion este mai mare sau egal cu criteriul de respingere, lotul de preambalate se consideră respins.



**2.3. Verificarea valorii medii a conținutului real al preambalatorilor individuale care alcătuiesc un lot**

2.3.1. Un lot de preambalate este considerat acceptat din punctul de vedere al acestei verificări, dacă valoarea

$$\text{medie } \bar{x} = \frac{\sum_{i=1}^n x_i}{n}$$

a cantităților reale  $x_i$  ale celor  $n$  preambalate

din eșantion este mai mare decât următoarea valoare:

$$Q_n - \frac{s}{\sqrt{n}} \cdot t_{(1-\alpha),v}$$

în care:

$Q_n$  = cantitatea nominală a preambalatorilor;

$n$  = numărul preambalatorilor din eșantionul prelevat pentru această verificare;

$s$  = abaterea standard estimată a cantității reale a lotului;

$t_{(1-\alpha),v}$  = valoarea tabelată a repartiției Student, pentru  $v = n-1$  grade de libertate și un nivel de încredere  $(1-\alpha) = 0,995$ .

2.3.2. Notând cu  $x_i$  valoarea măsurată a cantității reale a unui element dintr-un eșantion de mărime  $n$ , se obține:

2.3.2.1. valoarea medie a cantităților reale ale eșantionului prin formula:

$$\bar{x} = \frac{\sum_{i=1}^n x_i}{n}$$

2.3.2.2. estimatorul abaterii standard  $s$  prin formula:

$$s = \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^n (x_i - \bar{x})^2}{n-1}}$$

2.3.3. Criteriul de acceptare și criteriul de respingere a lotului de preambalate, la verificarea valorii medii a conținutului real, sunt prevăzute în tabelele nr. 5 și 6.

**2.3.3.1. Criteriul pentru verificarea nedistructivă:**

*Tabelul nr. 5*

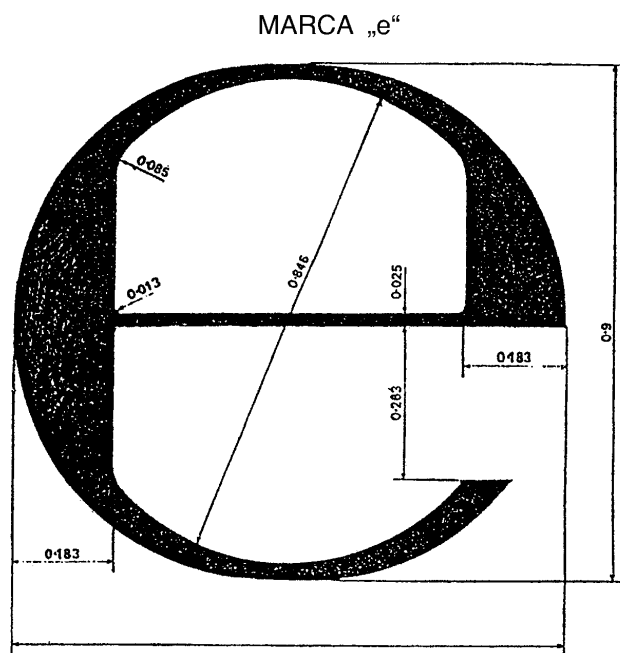
Mărimea lotului	Mărimea eșantionului	Criteriul pentru	
		acceptare	respingere
100–500 inclusiv	30	$\bar{x} \geq Q_n - 0,503 s$	$\bar{x} < Q_n - 0,503 s$
> 500	50	$\bar{x} \geq Q_n - 0,379 s$	$\bar{x} < Q_n - 0,379 s$

**2.3.3.2. Criteriul pentru verificarea distructivă:**

*Tabelul nr. 6*

Mărimea lotului	Mărimea eșantionului	Criteriul pentru	
		acceptare	respingere
indiferent de mărime ( > 100)	20	$\bar{x} \geq Q_n - 0,640 s$	$\bar{x} < Q_n - 0,640 s$

*ANEXA Nr. 3  
la instrucțiuni*



NOTĂ:

Dimensiunile din desen sunt date în valori relative; aceste dimensiuni sunt în funcție de diametrul cercului circumscris literei „e“.

**VALORILE**  
**cantităților nominale pentru preambalatele care conțin anumite produse lichide**

Lichide	Volumul nominal al conținutului ( litri )
<p>1. a) Vin din struguri proaspeți : must din struguri proaspeți cu fermentație oprită prin adăugare de alcool, inclusiv vin făcut din suc de struguri nefermentat, amestecat cu alcool, cu excepția vinurilor incluse în Tariful vamal de import al României (TVIR) la subcapitolul 2204.10, 2204.21 și 2204.29 și a vinurilor-lichior;</p> <p>must din struguri aflat în fermentație sau cu fermentația oprită în alt mod decât prin adăugare de alcool (TVIR subcapitolul 2204.30)</p> <p>b) Vinuri "Yellow" având dreptul să utilizeze următoarele denumiri de origine : "Côtes du Jura", "Arbois", "L'Etoile" și "Château-Chalon"</p> <p>c) Alte băuturi fermentate nespumante, ca de exemplu, suc de mere, suc de pere și mied (TVIR subcapitolul 2206.00)</p> <p>d) Vermuturi și alte vinuri din struguri proaspeți, aromatizate cu extracte de arome (TVIR capitolul 22.05); vinuri-lichior</p>	<p>0,10 - 0,187<sup>1</sup>) - 0,25 0,375 - 0,50 - 0,75 1 - 1,5 - 2 - 3 4 - 5 - 6 8 - 9 - 10</p> <p>0,62</p> <p>0,10 - 0,25 - 0,375 0,50 - 0,75 - 1 1,5 - 2 - 5</p> <p>0,05 până la 0,10 - 0,10 0,20 - 0,375 - 0,50 0,75 - 1 - 1,5 3 - 5</p>
<p>2. a) - Vinuri spumante (TVIR subcapitolul 2204.10)</p> <p>- Alte vinuri decât cel la care se referă subcapitolul 2204.10, în sticle cu dopuri "ciupercă", legate sau înfundate, și alte tipuri de vin îmbuteliate sub presiune cuprinsă între unu și trei bari, măsurată la temperatura de 20°C (TVIR poziția tarifară 2204.21.10)</p> <p>b) Alte băuturi spumante fermentate, ca de exemplu, suc de mere, suc de pere și mied (TVIR capitolul 22.06)</p>	<p>0,125 - 0,20 - 0,375 0,75 - 1,5 - 3 4,5 - 6 - 9</p> <p>0,10 - 0,20 - 0,375 0,75 - 1 - 1,5 3</p>
<p>3. a) Bere din malț (TVIR capitolul 22.03), exclusiv berea acidă</p> <p>b) Bere acidă</p>	<p>0,25 - 0,33 - 0,50 0,75 - 1 - 2 3 - 4 - 5</p> <p>0,25 - 0,375 - 0,75</p>

\*) Anexa este reprodusă în facsimil.

4. Băuturi spirtoase (altele decât cele din TVIR capitolul 22.08); lichioruri și alte băuturi spirtoase; preparate alcoolice în amestec (cunoscute sub denumirea "extracte concentrate") pentru industria băuturilor	0,02 - 0,03 - 0,04 0,05 - 0,10*) - 0,20 0,35 - 0,50 - 0,70 1 - 1,125*) - 1,5 2 - 2,5 - 3 4,5 - 5*) - 10*)
5. Oțet și înlocuitori de oțet (TVIR capitolul 22.09)	0,25 - 0,50 - 0,75 1 - 2 - 5
6. Ulei de măsline (TVIR capitolul 15.09), alte uleiuri comestibile (TVIR capitolul 15.07, 15.08 și 15.11-15.17)	0,25 - 0,50 - 0,75 1 - 2 - 3 5 - 10
7. - Lapte proaspăt, neconcentrat sau îndulcit (TVIR capitolul 04.01), exclusiv iaurt, chefir, lapte bătut, zer și alte tipuri de lapte fermentat sau acidulat; - Băuturi pe bază de lapte (TVIR subcapitolul 0403.10 și 0403.90)	0,20 - 0,25 - 0,50 0,75 - 1 - 2
8. a) Ape, inclusiv ape minerale și ape gazoase (TVIR capitolul 22.01)	toate volumele următoare: 0,125 - 0,20 - 0,25 0,33 - 0,50 - 0,75 1 - 1,5 - 2
b) Limonadă, ape minerale aromatizate și ape gazoase aromatizate, precum și alte băuturi nealcoolice ce nu conțin lapte sau grăsimi lactate (TVIR capitolul 22.02), exclusiv sucuri de legume și fructe concentrate	toate volumele următoare: 0,125 - 0,20 - 0,25 0,33 - 0,50 - 0,75 1 - 1,5 - 2
c) Băuturi etichetate ca aperitive fără alcool, concentrate	0,10
9. Sucuri de fructe (inclusiv must de struguri) sau sucuri de legume, indiferent dacă conțin sau nu zahăr adăugat, dar nefermentate și fără alcool, care se încadrează în TVIR capitolul 20.09, nectar de fructe	toate volumele următoare: 0,125 - 0,20 - 0,25 0,33 - 0,50 - 0,75 1 - 1,5 - 2

\*) Valori destinate exclusiv uzului comercial

1) Valoare destinată doar consumului la bordul avioanelor, vapoarelor și trenurilor sau vânzării în magazine duty-free

Instrucțiunile nu se aplică preambalatorilor care conțin produsele enumerate în această anexă la:

- punctul 1 a), care sunt ambalate, îmbuteliate și etichetate în volume ce nu depășesc 0,25 litri și care sunt destinate uzului profesional;

- punctele 2 a) și 4, care sunt destinate consumului la bordul avioanelor, vapoarelor și trenurilor sau vânzării în magazine duty-free.

## VALORILE

**cantităților nominale pentru conținutul unor preambalate vândute în funcție de masă sau volum**

1. Produse alimentare vândute în funcție de masă (cantitatea în grame — simbol g)
  - 1.1. Unt, margarină, grăsimi emulsionate sau grăsimi vegetale și fără origine animală, produse cu conținut scăzut de grăsime (TVIR titlurile 04.05 și 15.17)  
125 — 250 — 500 — 1000 — 1500 — 2000 — 2500 — 5000
  - 1.2. Brânză proaspătă cu excepția „Petits suisses“ și a altor tipuri de brânză ambalate în același mod (TVIR subtitlul 0406.10)  
62,5 — 125 — 250 — 500 — 1000 — 2000 — 5000
  - 1.3. Sare de masă și pentru gătit (TVIR titlul 25.01)  
125 — 250 — 500 — 750 — 1000 — 1500 — 5000
  - 1.4. Zahăr, zahăr roșu sau maro, zahăr candel  
125 — 250 — 500 — 750 — 1000 — 1500 — 2000 — 2500 — 3000 — 4000 — 5000
  - 1.5. Produse cerealiere (exclusiv produsele pentru copii)
    - 1.5.1. Făină de cereale, crupe de ovăz, fulgi și făină de ovăz, fulgi de ovăz (mai puțin produsele menționate la pct. 1.5.4)  
125 — 250 — 500 — 1000 — 1500 — 2000 — 2500\*) — 5000 — 10000
    - 1.5.2. Paste făinoase (TVIR titlul 19.02)  
125 — 250 — 500 — 1000 — 1500 — 2000 — 3000 — 4000 — 5000 — 10000
    - 1.5.3. Orez (TVIR titlul 10.06)  
125 — 250 — 500 — 1000 — 2000 — 2500 — 5000
    - 1.5.4. Alimente preparate obținute similar cu prăjirea sau cu expandarea cerealelor ori produselor din cereale (pufuleți, floricele — corn flaks — și alte produse similare) (TVIR titlul 19.04)  
250 — 375 — 500 — 750 — 1000 — 1500 — 2000
  - 1.6. Legume uscate (TVIR titluri 07.12—07.13\*\*), fructe uscate (TVIR titlurile 08.03—08.06 și 08.13)  
125 — 250 — 500 — 1000 — 1500 — 2000 — 5000 — 7500 — 10000
  - 1.7. Cafea prăjită măcinată sau nemăcinată, cicoare și înlocuitori de cafea  
125 — 250 — 500 — 1000 — 2000 — 3000 — 4000 — 5000 — 10000
  - 1.8 Produse congelate
    - 1.8.1. Fructe, legume și cartofi semipreparați  
150 — 300 — 450 — 600 — 750 — 1000 — 1500 — 2000 — 2500
    - 1.8.2. Filé și porții de pește, pané sau nu  
100 — 200 — 300 — 400 — 500 — 600 — 800 — 1000 — 2000
    - 1.8.3. Batoane de pește  
150 — 300 — 450 — 600 — 900 — 1200 — 1500 — 1800
2. Alimente vândute în funcție de volum (cantitatea în mililitri — simbol ml)
  - 2.1. Înghețată în cantități mai mari de 250 ml (exclusiv orice înghețată al cărei volum nu este determinat de forma recipientului)  
300 — 500 — 750 — 1000 — 1500 — 2000 — 2500 — 3000 — 4000 — 5000
3. Hrană uscată pentru câini și pisici\*\*\*) (cantitatea în grame — simbol g)  
200 — 300 — 400 — 500 — 600 — 800 — 1000 — 1500 — 2000 — 3000 — 5000 — 7500 — 10000
4. Lacuri și vopsele gata preparate (cu sau fără adaos de solvenți) (TVIR titlurile 32.08, 32.09, 32.10, excluzând pigmentii dispersați și soluțiile) (cantitatea în ml)  
25 — 50 — 125 — 250 — 375 — 500 — 750 — 1000 — 2000 — 2500 — 4000 — 5000 — 10000
5. Produse de lipit și adezivi, sub formă solidă sau pudră (cantitatea în g)  
25 — 50 — 125 — 250 — 500 — 1000 — 2500 — 5000 — 8000 — 10000
6. Produse de curățat, dezinfectat, vopsit, detartrat, deodorant: insecticide (solide și pudră, în g, lichide și paste, în ml).

\*) Nu este valabil pentru făina de ovăz și fulgii de ovăz.

\*\*) Exclusiv cartofi și legume deshidratate.

\*\*\*) Produse cu umiditate mai mică de 14%.

Produce pentru piele și încălțăminte, lemn și parchet, cuptoare și metale, inclusiv pentru mașini auto, ferestre și oglinzi, inclusiv pentru mașini auto (TVIR titlul 34.05); soluții pentru îndepărtarea petelor, apret și vopsele pentru uz casnic (TVIR subtitlurile 3814.00, 3809.10 și 3212.90).

Insecticide pentru uz casnic (TVIR subtitlul 3808.10), detartranți (TVIR poziția tarifară 3824.90.45), deodorante de uz casnic (TVIR subtitlurile 3307.20, 3307.41; I 3307.49; 3307.30.00), dezinfectanți nefarmaceutici

25 — 50 — 75 — 100 — 150 — 200 — 250 — 375 — 500 — 1000 — 1500 — 2000 — 5000 — 10000

7. Cosmetice: produse de înfrumusețare și de toaletă (TVIR titlurile 33.03 și 33.07) (solide și pudră, în g, lichide și paste, în ml)

7.1. Produse pentru piele și igienă bucală

Creme de bărbierit, creme și loțiuni de uz general, creme de mâini și loțiuni, produse de plajă, produse de igienă bucală (mai puțin pasta de dinți)

15 — 30 — 40 — 50 — 75 — 100 — 125 — 150 — 200 — 250 — 300 — 400 — 500 — 1000

7.2. Paste de dinți

25 — 50 — 75 — 100 — 125 — 150 — 200 — 250 — 300

7.3. Produse pentru îngrijirea părului (mai puțin vopselele de păr) și produse de baie, lacuri, șampoane, produse de clătire, fixative, briantine, spume de păr, mai puțin loțiunile de păr prevăzute la pct. 7.4, spumante de baie și alte produse spumante pentru baie și duș

25 — 50 — 75 — 100 — 125 — 150 — 200 — 250 — 300 — 400 — 500 — 750 — 1000 — 2000.

7.4. Produse pe bază de alcool

Care conțin mai puțin de 3% din volum ulei de parfum natural sau sintetic și mai puțin de 70% din volum alcool etilic pur: ape aromatice, loțiuni de păr, loțiuni înainte și după bărbierit

15 — 25 — 30 — 40 — 50 — 75 — 100 — 125 — 150 — 200 — 250 — 300 — 400 — 500 — 750 — 1000

7.5. Deodorante și produse de igienă intimă

20 — 25 — 30 — 40 — 50 — 75 — 100 — 150 — 200

7.6. Pudre de talc

50 — 75 — 100 — 150 — 200 — 250 — 500 — 1000

8. Produse pentru spălat

8.1. Săpunuri solide pentru toaletă și uz casnic (cantitatea în g) (TVIR titlul nr. 34.01)

25 — 50 — 75 — 100 — 150 — 200 — 250 — 300 — 400 — 500 — 1000

8.2. Săpunuri moi (cu hidroxid de potasiu) (cantitatea în g) (TVIR subtitlurile 3401.11.00 și 3401.19.00)

125 — 250 — 500 — 750 — 1000 — 5000 — 10000

8.3. Fulgi de săpun etc. (cantitatea în g) (TVIR poziția tarifară 3401.20.10)

250 — 500 — 750 — 1000 — 3000 — 5000 — 10000

8.4. Lichide pentru spălat, curățat și preparate auxiliare pentru spălat (TVIR titlul nr. 34.02) și preparatele pe bază de hipoclorit (mai puțin produsele la care se referă pct. 6) (cantitatea în ml)

125 — 250 — 500 — 750 — 1000 — 1250\*) — 1500 — 2000 — 3000 — 4000 — 5000 — 6000 — 7000 — 10000

8.5. Pudră de curățat (cantitatea în g)

250 — 500 — 750 — 1000 — 10000

8.6. Preparate sub formă de pudră pentru prespălare și înmuiere (cantitatea în g)

250 — 500 — 1000 — 2000 — 5000 — 10000

9. Solvenți (cantitatea în ml)

25 — 50 — 75 — 125 — 250 — 500 — 1000 — 1500 — 2500 — 5000 — 10000

10. Lubrifianți (cantitatea în ml)

125 — 250 — 500 — 1000 — 2000 — 2500 — 3000 — 4000 — 5000 — 10000

11. Fire de tricotat (cantitatea în g) constând din fibre naturale (animale, vegetale și minerale), fibre sintetice și amestecurile acestora.

10 — 25 — 50 — 100 — 150 — 200 — 250 — 300 — 350 — 400 — 450 — 500 — 1000

Aceste valori reprezintă masa anhidrică a firelor la care este aplicată umiditatea convențională tolerată prevăzută de legislația în vigoare privind denumirea, marcarea compoziției fibroase și etichetarea produselor textile.

\*) Numai pentru hipocloriți.

## VALORILE

**capacităților pentru recipiente (pentru produsele vândute în funcție de masă sau volum și introduse în recipiente rigide)**

1. Preparate și semipreparate în cutii de tablă și recipiente din sticlă: produse vegetale (fructe, legume, roșii, cartofi, mai puțin sparanghel, supe, sucuri de fructe și legume și nectar din fructe) pentru consumul uman.

1.1. Cutii din tablă și recipiente din sticlă (capacitatea în ml)

106 — 156 — 212 — 228 — 314 — 370 — 425 — 446 — 580 — 720 — 850 — 1062 — 1700 — 2650 — 3100 — 4250 — 10200

1.1.1. Listă suplimentară pentru pahare:

53 — 125 — 250

1.2. Lista cuprinzând capacitățile pentru produse speciale (capacitatea în ml):

— Trufe: 26 — 53 — 71 — 106 — 212 — 425 — 720 — 850

— Tomate:

concentrate:

71 — 142 — 212 — 370 — 425 — 720 — 850 — 3100 — 4250

cu coajă sau fără coajă:

236 — 370 — 425 — 720 — 850 — 2650 — 3100

— Cockteili din fructe, fructe în sirop:

106 — 156 — 212 — 228 — 236 — 314 — 370 — 425 — 446 — 580 — 720 — 850 — 1062 — 1700 — 2650 — 3100 — 4250 — 10200

2. Hrană umedă pentru câini și pisici (capacitatea în mililitri — simbol ml)

212 — 228 — 314 — 425 — 446 — 850 — 1062 — 1700 — 2650

3. Preparate pentru spălat și curățat sub formă de pudră

Capacități ale preambalatelor:

Pachetul nr.	Volumul în ml
E 0,5	375
E 1	750
E 2	1.500
E 3	2.250
E 5	3.750
E 10	7.700
E 15	11.450
E 20	15.200
E 25	18.950
E 30	22.700
Recipientul nr.	Volumul în ml
E 5	3.950
E 10	7.700
E 15	11.450
E 20	15.200
E 25	18.950
E 30	22.700

*ANEXA Nr. 7  
la instrucțiuni*

**VALORILE**  
**volumelor pentru produsele vândute sub formă de aerosoli**

Fac excepție de la prevederile prezentei anexe produsele pe bază de alcool care nu satisfac cerințele specificate la pct. 7.4 din anexa nr. 5 și produsele medicale.

Pentru produsele vândute sub formă de aerosoli, care îndeplinesc cerințele prezentelor instrucțiuni, nu este necesară indicarea masei nominale a conținutului lor.

1. Produse vândute în recipiente de metal:

Volumul produsului în stare lichidă (ml)	Capacitatea recipientului (ml) pentru:	
	produse degajate prin utilizare de gaz lichefiat	a) produse degajate prin utilizare de gaz comprimat b) produse degajate prin utilizare de protoxid de azot sau dioxid de carbon sau amestecurile lor (atunci când produsul are un coeficient Bunsen mai mic sau egal cu 1,2)
25	40	47
50	75	89
75	110	140
100	140	175
125	175	210
150	210	270
200	270	335
250	335	405
300	405	520
400	520	650
500	650	800
600	800	1.000
750	1.000	—

2. Produse vândute în recipiente, transparente sau netransparente, din sticlă sau din material plastic.

Volumul produsului în stare lichidă (exprimat în ml):

25 — 50 — 75 — 100 — 125 — 150.

**P R E Ț U R I L E**  
**publicațiilor legislative pentru anul 2004**  
**— pe suport tradițional —**

Nr. crt.	Denumirea publicației	Valoarea abonamentului anual — lei —	Valoarea abonamentului trimestrial — lei —			
			Trim. I	Trim. II	Trim. III	Trim. IV
1.	Monitorul Oficial, Partea I, în limba română	9.875.000	2.468.750	2.715.750	2.987.500	3.286.000
2.	Monitorul Oficial, Partea I, în limba română, numere bis*)	1.780.000	—	—	—	—
3.	Monitorul Oficial, Partea I, în limba maghiară	7.900.000	1.975.000	1.975.000	1.975.000	1.975.000
4.	Monitorul Oficial, Partea a II-a	12.500.000	3.125.000	3.125.000	3.125.000	3.125.000
5.	Monitorul Oficial, Partea a III-a	2.530.000	632.500	632.500	632.500	632.500
6.	Monitorul Oficial, Partea a IV-a	10.680.000	2.670.000	2.670.000	2.670.000	2.670.000
7.	Monitorul Oficial, Partea a VI-a	9.850.000	2.462.500	2.462.500	2.462.500	2.462.500
8.	Colecția Legislația României	2.500.000	625.000	687.500	756.500	832.500
9.	Colecția de hotărâri ale Guvernului și alte acte normative	4.150.000	1.038.000	1.141.500	1.255.500	1.381.500
10.	Repertoriul actelor normative	625.000	—	—	—	—
11.	Decizii ale Curții Constituționale	470.000	—	—	—	—
12.	Ediții trilingve	2.500.000	—	—	—	—

\*) Cu excepția numerelor bis în care se publică acte cu un volum extins și care interesează doar un număr restrâns de utilizatori.

**Toate publicațiile Regiei Autonome „Monitorul Oficial“ sunt purtătoare de T.V.A. în cotă de 9%, aceasta fiind inclusă în prețul de abonament.**

**Pentru siguranța clienților, abonamentele la publicațiile Regiei Autonome „Monitorul Oficial“ se pot efectua prin următorii difuzori:**

- ◆ COMPANIA NAȚIONALĂ „POȘTA ROMÂNĂ” — S.A. — prin oficiile sale poștale
- ◆ RODIPET — S.A. — prin toate filialele
- ◆ INTERPRESS SPORT — S.R.L. — București, str. Hristo Botev nr. 6 (telefon/fax: 313.85.07; 313.85.08; 313.85.09)
- ◆ PRESS EXPRES — S.R.L. — Otopeni, str. Flori de Câmp nr. 9 (telefon/fax: 221.05.37; 0745.133.712)
- ◆ M.T. PRESS IMPEX — S.R.L. — București, bd. Basarabia nr. 256 (telefon/fax: 255.48.15; 255.48.16)
- ◆ INFO EUROTRADING — S.A. — București, Splaiul Independenței nr.202A (telefon/fax: 212.73.54)
- ◆ ACTA LEGIS — S.R.L. — București, str. Banul Udrea nr. 10, (telefon/fax: 411.91.79)
- ◆ CURIER PRESS — S.A. — Brașov, str. Traian Grozăvescu nr. 7 (telefon/fax: 0268/47.05.96)
- ◆ MIMPEX — S.R.L. — Hunedoara, str. Ion Creangă nr. 2, bl. 2, ap. 1 (telefon/fax: 0254/71.92.43)
- ◆ CALLIOPE — S.R.L. — Ploiești, str. Candiano Popescu nr. 36 (telefon/fax: 0244/51.40.52, 0244/51.48.01)
- ◆ ASTOR-MED — S.R.L. — Iași, str. Sucidava nr. 2, bl. U2, sc. C, ap. 2 (telefon/fax: 0232/27.91.76, 0232/25.84.27)

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1-12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București și nr. 5069427282 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro